

# Thorner Zeitung

Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.  
Als Beilage: „**Unseres Sonntagsblatt**“.

**Vierteljährlicher Abonnements-Preis:** Bei Abholung aus der Expedition und den Depots **1,50 Mark**. Bei Zusendung frei ins Haus in Thorn, Borsbude, Roder und Pöggör **2 Mark**. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Postgebühr) **1,50 Mark**.

Gründet 1760.

Redaktion und Expedition **Säckerstr. 89.**

Verantwortl. Auskl. Nr. 75.

**Anzeigen-Preis:**  
Die o. gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung **Walter**  
**Hambrook** bis 2 Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 298

Mittwoch, den 22. Dezember

1897

## Die Einweihung der evangelischen Garnison-Kirche im Beisein des Deutschen Kaisers.

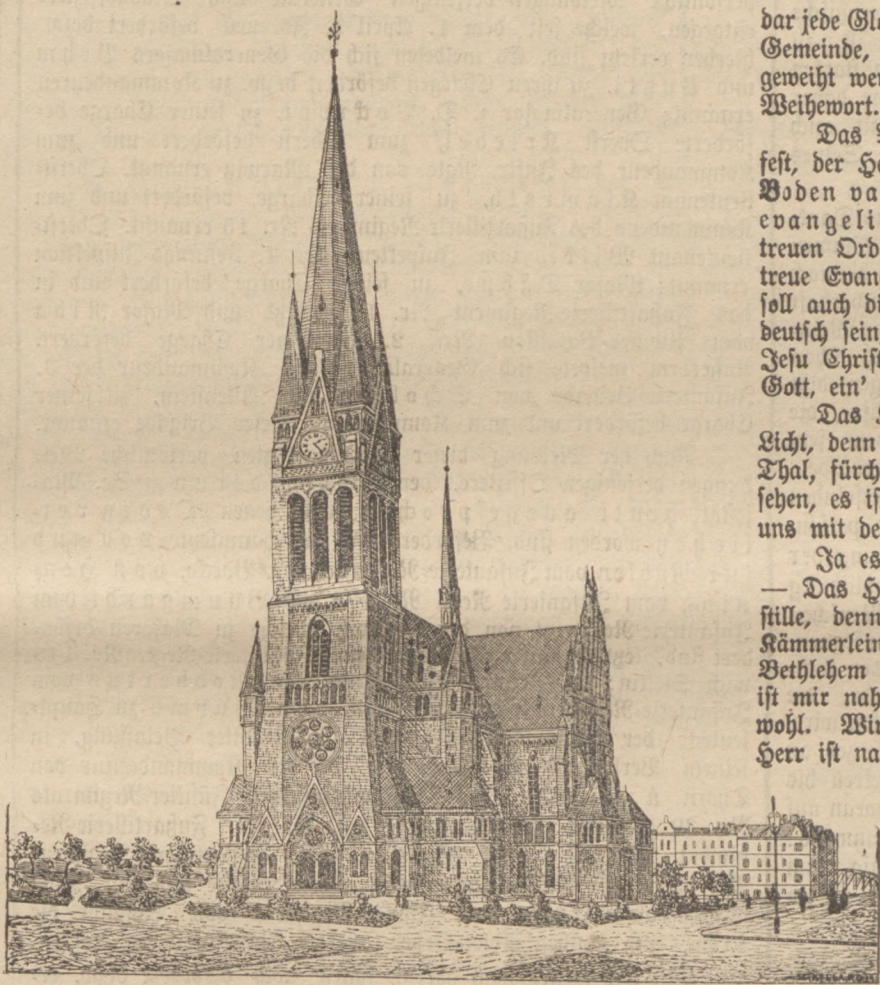
Ein erhebender Festtag war der heutige Dienstag, der 21. Dezember 1897, nicht nur für die Garnison Thorn, sondern für die ganze Stadt, hatten wir doch bei dieser Gelegenheit wieder die herzlichste Freude, unseren geliebten Kaiser und König Wilhelm II. in unserer altbewährten, und doch auch des Neuen so manches Schöne bietenden Weichselstadt begrüßen zu können. Trug schon die ganze Stadt ein festliches Gepräge, indem sämtliche Straßen in buntem Flaggen Schmuck erglänzten, so bot die Wilhelmstadt in ihrer reichen Ausschmückung ein geradezu reizendes Bild. Die Einzugsstraße vom Stadtbahnhof, die Friedrichstraße entlang bis zur Garnisonkirche war durch Fahnenmasten, die durch Laubgewinde geschmückt und mit einander verbunden waren, in eine via triumphalis verwandelt. An mehreren Stellen waren Obelisk und Ehrenpforten errichtet. Auch die an der Feststraße und um den Wilhelmsplatz belegenen staatlichen und Privat-Gebäude waren durch Laubgewinde, Flaggen und Draperien auf das Schönste ausgeschmückt. Einen prächtigen Eindruck machte besonders auch der Platz vor der Thurmseite der Kirche mit einer großen Anzahl in schöner Anordnung errichteter Fahnenmasten, die mit Tannengrün umwunden waren und an der Spitze von je einem Tannenbüschchen gekrönt wurden.

Der herrlichen Ausschmückung entsprach auch das festliche Gewoge, welches vom frühen Morgen ab in den Straßen der Stadt und besonders auch wieder in der Nähe des Festplatzes herrschte. Mit klingenem Spiel rückten die Truppenteile durch die Straßen nach dem Wilhelm-Stadtteil, wo sie zum Theil zur Spalierbildung Aufstellung nahmen; eine Ehrenkompanie, gestellt von Infanterie-Regiment von Börde, wurde zum Empfang Sr. Majestät auf dem Stadtbahnhof aufgestellt, während eine zweite Ehrenkompanie vom Regiment von der Marwitz in der Nähe des Thurmeinganges zur Kirche stand. Bereits eine gute halbe Stunde vor Beginn der Einweihungsfeier füllte sich die Kirche mit einem zahlreichen Publikum, Civil und Militär, darunter die Vertreter sämtlicher Behörden, Geistliche aus West- und Ostpreußen. Die nördliche Empore im Kreuzschiff war für Damen reservirt, während auf der Orgel-Empore der Mozart-Verein und die Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 15 Platz genommen hatte; die Leitung des Chors lag in den Händen des Herrn Kapellmeisters Krelle.

Auf dem Platze vor der Kirche hatten sich bald nach 9 Uhr auch bereits die zum Empfang befohlenen Herren eingefunden. Es waren dies außer dem evangelischen Feldpropst der Armee D. Richter, dem Militär-Oberpfarrer Witting und dem Divisionspfarrer Strauß die direkten Vorgesetzten der Ehrenwache: der Gouverneur Excellenz Röhne, der Kommandant Oberst Gade, die übrigen Generale der Garnison Thorn: Generalmajor Jehr. von Reichenstein, Generalmajor Behm, Generalmajor z. D. Bodrodt, die Bauleitung, bestehend aus den Herren: Geheimrath Ober-Baurath Schönhalz, Intendanturath Biefert, Intendantur- und Baurath Kalkhoff, Baurath Leeg, Regierungsbaumeister Cuny, sowie die Spitzen der Civilbehörden: Königl. Landrath von Schwerin, Oberbürgermeister Dr. Rohli, Landgerichts-Präsident Hausleutner.

Vor 1/2 10 Uhr marschirte dann die Ehrenkompanie heran und nahm in der verlängerten Katharinenstraße gegenüber dem Haupteingang Aufstellung, worauf die von ihr abgeholtten Fahnen und die Standarte unserer hier garnisonirten Regimenter nach der Kirche gebracht wurden. Die Ehrenkompanie wurde vom 1. Bataillon des 61. Infanterieregiments mit der Bataillonsfahne und Regimentsmusik gestellt.

Punkt 10 Minuten vor 10 Uhr verkündete feierlicher Glockenklang von sämtlichen Kirchen der Stadt, daß der Kaiser den Thorer Stadtbahnhof erreicht hatte; der kaiserliche Sonderzug lief pünktlich um 9 Uhr 50 Minuten, wie im Programm festgesetzt war, auf dem Bahnhof ein. Dort wurde Se. Majestät von dem Kriegsminister, Generalleutnant von Gossler, dem Chef des Ingenieur- und Pionier-Korps und General-Inspektor der Festungen, General der Infanterie Vogel von Falkenstein, dem kommandirenden General des XVII. Armeekorps, von Lenge, dem Gouverneur von Thorn, Generalleutnant Röhne, dem Divisionskommandeur der 35. Division, Generalleutnant von Mann und der Generalität aus der Garnison Thorn empfangen. Nachdem Se. Majestät sich mit diesen Herren kurz begrüßt hatte, schritt er die Front der Ehrenkompanie (Infanterie-Regiments von Börde) ab, begab sich dann wieder nach dem rechten Flügel der Kompanie und ließ dieselbe auf dem Perron in Sektionskolonne einmal vorbeimarschiren, ging dann durch das Portal des Bahnhofs, ließ die Kompanie diesseits des Bahnhofs nochmals vorbeimarschiren, bestieg dann den Wagen und fuhr durch die festlich geschmückte Friedrichstraße nach der Garnisonkirche, eskortirt von einer Eskadron Ulanen, welche je zur Hälfte vor bzw. hinter dem kaiserlichen Wagen ritt. Die übrigen Herren, sowie das Gefolge Sr. Majestät, und zwar die Generaladjutanten, General der



Infanterie von Hahnke und Generalleutnant von Blesse, die Flügeladjutanten von Birkelwitz und Major Freiherr von Berg, der Hofmarschall Sr. Majestät, von Egloffstein und der Leibarzt Dr. Jilberg, Stabsarzt im Garde-Füsiliers-Regiment, folgten gleichfalls per Wagen. Der Kaiser trug kleine Generalsuniform und darüber einen grauen Pelermantel. Auf der Brust war durch den geöffneten Mantel das Band des hohen Ordens vom Schwarzen Adler sichtbar.

Als der kaiserliche Wagen, von den jubelnden Zurufen der Menge begrüßt, etwa 5 Minuten nach 10 Uhr heranfuhr, wurde der Präsentirmarsch gespielt und Se. Majestät schritt, gefolgt von dem General der Infanterie von Lenge, dem Kriegsminister v. Gossler und mehreren anderen hohen Offizieren, die Front der Ehrenkompanie langsam ab, worauf er sich dem Portal der Kirche näherte, die Generäle grüßte und sich dann sofort Herrn Landrath von Schwerin zuwandte, dem er die Hand schüttelte und einige freundliche Worte widmete; sodann wandte sich der Kaiser auch an Herrn Oberbürgermeister Dr. Rohli, mit dem er sich nach einem Händedruck gleichfalls einige Zeit unterhielt. Hierauf begrüßte Se. Majestät die Herren Geistlichen. Herr Geh. Ober-Baurath Schönhalz überreichte nun dem Kaiser den Kirchenschlüssel, welchen dieser Herr Feldpropst D. Richter übergab. Nach einem kurzen Segenspruch öffnete dann Herr Divisionspfarrer Strauß, der den Schlüssel aus den Händen des Feldpropstes entgegennahm, die Kirchenthür und unter dem Vorantritt der drei genannten Geistlichen sowie des Herrn kommandirenden Generals von Lenge betrat nun Se. Majestät mit Gefolge das Gotteshaus.

Während Se. Majestät unter feierlichen Orgellängen die Kirche betrat, erhoben sich sämtliche Anwesende von ihren Plätzen. Für den Kaiser war zu einer Seite des Altars ein prächtiger Baldachin errichtet, unter dem er auf einem Sessel Platz nahm. Dann sang der Mozart-Verein unter Leitung des Herrn Krelle die Hymne „Wir treten zum Beten vor Gott, den Segnechten“, und hierauf Gemeinde und Chor gemeinsam: „Wir loben Dich oben, Du Kerk der Schlachten.“

### Die Weiherede

hielt der evangelische Feldpropst der Armee, D. Richter, etwa folgenden Inhalts:

In Gegenwart unseres Kaisers und Allerhöchsten Kriegsherrn feierst Du, liebe Thorer Garnison-Gemeinde heute das Fest der Kirchenweihe, zwischen dem vierten Advent und dem Weihnachtsfeste. „Der Herr ist nahe“ verkündete vorgestern der vierte Advent, und schon thut sich die Thür auf zu unserm herrlichen Weihnachtsfeste. „Der Herr ist nahe“, verkündet jede Kirche, verkündet auch diese schöne neue Kirche, die kaiserliche Guld Euch gebaut hat. „Der Herr ist nahe“, so verkündet heute und immer-

dar jede Glocke. Das ist rechte Kirchenweihe in einer evangelischen Gemeinde, wo nicht todtte Steine, sondern lebendige Menschen geweiht werden. „Der Herr ist nahe — das sei auch heute unser Weihewort.“

Das Auge fest, das Herz fest, die Seele stille. — Das Auge fest, der Herr ist unsere Stärke. Wir stehen auf großem Boden vaterländischer Geschichte, auf geweihtem Boden evangelischen Glaubens und Bekenntens. Hier, wo die treuen Ordensritter im Glauben gewirkt haben, wo auch mancher treue Evangelische sein Blut für den Herrn vergossen hat, hier soll auch diese Kirche es laut hinausrufen in alle deutschen Lande: deutsch sein, heißt froh sein; ich schäme mich des Evangeliums Jesu Christi nicht. Der Herr ist nahe. Ein feste Burg ist unser Gott, ein gute Wehr und Waffen.

Das Herz fest und dann das Auge licht. Der Herr ist unser Licht, denn der Herr ist nahe. Ob ich schon wandle im finstern Thal, fürchte ich kein Unglück; ob wir auch die Sonne kaum sehen, es ist doch licht. O, du schöne Weihnachtssonne, bestreue uns mit deiner Gunst.

Ja es ist Licht, und es bleibt Licht, denn der Herr ist nahe. — Das Herz fest, das Auge hell — darum endlich die Seele stille, denn der Herr ist unser Friede. Stille der Seele im Kämmerlein und an heiliger Stätte, Stille von der Krippe in Bethlehem her. Meine Seele ist stille zu Gott, denn der Herr ist mir nahe in aller guten und aller bösen Zeit. Er führet Alles wohl. Wir hören nun wieder das große Weihnachtslied: Der Herr ist nahe, drum Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen!

Nunmehr vollzog der Herr Feldpropst die Weihe, worauf der Mozart-Verein vom Chor herab „Du Hirte Israels“ sang. — Die Liturgie las Herr Militär-Oberpfarrer Witting aus Danzig, während welcher der Gesang der großen Dogologie (Mozart-Verein) von ergreifender Wirkung war. Nachdem die Gemeinde alsdann den Choral „Lobe den Herrn“ gesungen hatte, hielt Herr Divisionspfarrer Strauß folgende

### Festpredigt:

„An welchem Ort ich meines Namens Gedächtniß stiften werde, da will ich zu dir kommen und dich segnen.“

2. Mose 20, 24.

Festes Freude, die uns erfüllt, Festes Klänge, die uns umrauschen, Gemeinde des Herrn, wie wäre es auch anders möglich beim ersten Gottesdienst im eignen Heim! Zwar wurde uns Gastfreundschaft seit Jahrzehnten gern gewährt, aber doch je länger desto schwerer empfunden; denn wirkliches Gemeindeleben kann nur gedeihen im eignen Haus und am eignen Heerd. Und ist der himmelanstrebende Bau auch schon selbst eine Predigt, so gewaltig, so herzendringend wie nie aus Menschenmund, weist jeder Stein, jeder Bogen unaufhaltsam nach oben wie aus evangelischer Gesinnung der evangelische Ruf: „unser Herz ist unruhig, bis daß es Ruhe findet in Dir“, so hat doch auch die erste Predigt an dieser Stätte ihr Recht neben Chorgesang und Posaunenchor, neben Glockenlang und Weihespruch; denn wie aus der Ewigkeit tönt's herüber in die Zeit: „an welchem Orte ich meines Namens Gedächtniß stiften werde, da will ich zu dir kommen und dich segnen!“ So sei:

Unsere Thorer Garnisonkirche.

- 1) ein Dankopfer für die Vergangenheit,
- 2) eine Segensverheißung für die Zukunft.

„Wir sind nicht werth, Herr, Deiner Gnade, Nicht würdig der Barmherzigkeit, Du führst uns lauter Segenspfade, Gabst Ruh nach jedem heißen Streit. Um Hülfe hatten wir geschrien, Du gabst viel mehr, als wir begehr, Und wir bekennen's auf den Knien. Wir sind's nicht werth, wir sind's nicht werth. Amen!“

Meines Namens Gedächtniß! Festliche Gemeinde, wenn dieser drei mal heilige Name genannt wird, dann beben die Schwellen des himmlischen Tempels, dann verhüllen die Seraphine anbetend ihr Antlitz, dann weht dem Menschen Ewigkeitsluft entgegen, und wie Meereswogen braust's durch einander, rauschende Accorde über dem einen Grundton: Ihm sei Ehre in Ewigkeit. Du kannst wohl die Macht der Sonne spüren; aber versuch's einmal tief hinein zu schauen, um ihr Geheimniß zu ergründen, und dein Auge wird trüb, füllt sich mit Thränen, es ist nicht dazu geschaffen so viel Glanz zu ertragen. Denk jenem geheimnißvollen, göttlichen Namen nach, und dein Sinn verlagert den Flug in die unendlichen Höhen, da die ewige Allmacht thronet. Die ganze Erde nur seiner Füße Schmelz, Licht sein Kleid, sein Scepter Allmacht, sein Auge Allwissenheit; und dennoch kannst du ihn klar und deutlich sehen in dem der da saß: *Abraham*



wer mich sieht, der sieht den Vater, kanst sein göttlich Leben in deinen Pulsen klopfen fühlen durch den, der allem Glend und aller Schuld einer ganzen Welt gegenüber still und hehr das Kreuz aufrichtet, mit seiner weltüberwindenden Macht von Jahrhundert zu Jahrhundert, von Jahrtausend zu Jahrtausend, der uns erst des Vaters Liebe erwirbt und verbürgt, der bei aller Ruhelosigkeit unserer großen, gewaltig ersten Zeit den Frieden ins Herz senkt, den auch die Männer des Krieges nicht entbehren können. Ob Abraham Bäume pflanzt und auf Beerjabs Fluren jene gebenedeiten Namen predigt, der träumende Jakob, das Haupt auf den Bethelstein gebettet, die Himmelsleiter hinaufreichen sieht und die Engel Gottes hinauf und hernieder steigen, Salomo's Tempel in all' seiner Schöne den Rauch des Abendopfers vom Moriah empor sendet, wie Gebete des hoffenden, sehrenden Israel, oder ob pfingstliches Brausen die Luft erfüllt, Luthers Thesen vom Volk der Reformation umlagert werden, verfolgte Gemeinden trotz Scheiterhaufen und Inquisition sehnüchlich am wiedergefundenen Wort der Wahrheit sich erbauen, es ist als ob der Finger Gottes selbst die Geschichte seines Reiches schreibe und all' diesen Bildern nur ein und dieselbe Unterschrift gäbe: Meines Namens Gedächtniß. — Ja auch die jüngste Vergangenheit redet heute zu uns von eichengehimmelten Fahnen, von Dankgottesdiensten für eine Wendung der Geschichte, wie sie Dichter und Denker kaum zu hoffen gewagt. Alldeutschland eins, die Feinde zerschmettert, die Kaiserkrone auf dem Haupt im Silberhaar. Und rauschte ein breiter Freudestrom durch unser herrliches Vaterland, können in berechtigtem Stolze unsere Herzen höher schlagen wie die jedes anderen Volkes auf Erden, so ruft doch dieser Tag es uns zu, wohin alles patriotische Feiern rechter Art führen soll: Zu Seines Namens Gedächtniß. — Hier in der Ostmark hat einst der deutsche Ordensritter, den schweren Harnisch vom weiß- und schwarzfarbenen Mantel umwallt, des Reiches Macht gehalten und allem wüthendem Ansturm der Heiden gegenüber die Kraft für sein gutes Schwert sich aus der Ewigkeit heruntergeholt, wenige Schritte von hier hat jener alte Bürgermeister unserer Weichselfönigin als Märtyrer der deutsch-evangelischen Sache sein Haupt still und muthig dem Todesstreiche geneigt, lieber das Leben als seinen Heiland gelassen, drum redet der weispreußische Boden, aus dem unsere Garnison-Kirche hervor gewachsen ist, zu uns nicht bloß von deutscher Treue, sondern auch von den starken Wurzeln ihrer Kraft, der Christentreue. Seien wir Söhne daher würdig unserer Väter, weihen wir uns selbst und damit auch dieses Haus als ein Dankopfer Dem die Ehre gebührt: Seines Namens Gedächtniß.

Aber unser Herrgott nimmt nicht, ohne zu geben, das Dankopfer wird zur Segensverheißung: da will Ich zu Dir kommen und Dich segnen. Zwar stehen wir noch im Advent, und dennoch gehet's durch aller Herzen hindurch wie ein zauberhaft Singen und Klingen von fröhlicher, seliger, gnadenbringender Weihnachtszeit. Zwar will er erst kommen, und ist uns doch schon nah in Wort und Sakrament. Wenn sein heiliges Gesetz gepredigt wird die Schlafenden zu wecken, die Unbussfertigen zu strafen, die Selbstgerechten zu demüthigen, die Sicherer zu warnen, wenn sein heiliges Evangelium verkündigt wird die Zerklagenen zu verbinden, die Traurigen zu trösten, die Kranken zu heilen, die Zweifelnden aufzurichten, wenn sein heiliges Abendmahl gefeiert wird persönliche Gemeinschaft mit dem Erlöser zu vermitteln, Vergebung der Sünden, Leben und Seligkeit zu spenden, fühlbare Verbindung mit den Unfern hier und droben zu gewähren, nicht Menschen wirken Solches aus eigener Kraft: Er selbst kommt uns zu segnen. Und ich sehe das Dunkel der Zukunft sich lichten, denke der kommenden Geschlechter, all der Tausende und Abertausende, die der Glocken eherner Mund in die Taufe unsere Kirche hereinrufen wird. Täuflinge unter dem: „Nimm an das Zeichen des Kreuzes an Stirn und Brust“, Confirmanden, eingedenk des: „Sei getreu bis an den Tod“, Brautpaare mit der Bitte: „Jesu, geh voran auf der Lebensbahn“, und junge Krieger zum ersten Mal anrufend: „Sei Du dem Gefalbten gnädig, segne, segne unsern König,“ um dann angefichts der enthüllten Fahnen und Standarten ihrem Kaiser Treue und Gehorsam zu schwören bis in den Tod.

Wer stärkt in Schwachheit, wer giebt zum Wollen das Vollbringen? Er selbst kommt uns zu segnen. Eigene vermeintliche Weisheit, die göttliche meißernd, Jesu Verdienst durch Vertrauen auf das eigene geschmälert, Lippenbekenntnis mit Zweifel im Herzen, Augendienst und Lust an der Sünde, daran wirds leider hier und dort nicht fehlen; aber doch giebt's noch genug unter unserem evangelischen Volk in Waffen, die das Beten nicht vergessen, sich demüthig beugen vor dem Herrn der Heerschaaren, und das „Nun danket alle Gott“ nicht bloß auf blutiger Wahlstatt anzustimmen wüßten, sondern auch in friedlicher Garnison. An der Frische bei der Arbeit, an der Treue im Dienst kann man es ihnen anmerken, der altpreußische Geist ist noch nicht ausgestorben, mit dem einst jener Feldherr vor der Front niederkniete, um dann fröhlich wieder aufzustehen: „Ich hab's Ihm gesagt, nun vorwärts in den Feind“. Viele, viele also werden es, will's Gott, Sonntag für Sonntag an dieser Stätte erfahren: Er selbst kommt uns zu segnen. Zwar ist seine Gnadengegenwart nicht an dieses oder jenes Gebäude, an diesen oder jenen Altar gebunden, hat mancher doch im alten Kirchlein Seines Geistes einen Hauch verspürt, zwar braucht Er überhaupt kein Haus, darin zu wohnen, aber wir brauchen ein Haus, darin für eine kurze Stunde aus der Unruhe der Zeit zu flüchten als in ein Heiligthum, von dem ein Strom neuen Lebens sich in die Herzen ergießt, die sonst keinen Trost haben im Leben und im Sterben. Und solange hier von dieser Kanzel die Losung erschallt: es ist in keinem Heil, und von jenem Altar die Einladung: Kommt, es ist Alles bereit, solange noch ein einziger Soldat mit heilsverlangendem Herzen unsere Garnison-Kirche betritt, solange läßt der Heiland nicht von der Erfüllung seiner Verheißung: Ich will zu dir kommen und dich segnen.

Das Alte ist vergangen, auch die alten drückenden Verhältnisse: siehe es ist alles neu geworden, ein wundervolles Denkmal wahrer Kunst, die mit ihrem Reichthum nirgends prahlt, ihn jedoch allüberall ahnen läßt. Nun schließe du dich aber auch, festliche Gemeinde, gleich den Steinen hier im Gotteshaus unaussprechlich zusammen zu einer lebendigen Gemeinde in recht starkem, fröhlichem Christenglauben an den Gekreuzigten und Auferstandenen, dem trotz aller Wirren der Zeit, trotz allen Dunkels der Zukunft der Sieg bleibt, der die Welt überwindet. Der Helm auf dem Haupt mit der Aufschrift: Mit Gott für König und Vaterland — ein lebendiges Gelübde, das Schmettern in der Faust mit der Umschrift: Gott mit uns — ein dankbares Bekenntnis, das Herz in der Brust mit der Ueberschrift: So wahr mir Gott helfe durch Jesum Christum zur Seligkeit, ein inniges Gebet: Das alles wirke in uns der, welcher an diesem Orte seines Namens Gedächtniß gestiftet. Und so komm denn, Herr Jesu, heut und immerdar zu uns, segne dies Dein Haus, segne unsere Soldatengemeinde, segne unser ganzes Volk, segne unsern Kaiser, denn was Du Herr segnest, das ist gesegnet ewiglich! Amen —

Die Schlussliturgie las wieder Herr Militär-Oberpfarrer Witting. Als der Geistliche nach dem Gemeinde-Gesang „Nun danket alle Gott“ den Segen gab, ertönte feierliches Glockengeläute und gleichzeitig erdröhnten von den Wällen her 21 Salutschüsse aus Geschützen — ein kurzer Augenblick von gewaltiger, erhebender Feierlichkeit. — Hiermit fand die kirchliche Feier ihren Abschluß.

Während des Gottesdienstes hatten die einzelnen Truppentheile in der Wilhelmstraße für die Parade-Aufstellung genommen, und ebenso hatten sich die Spalier bildenden Schulkinder in der Friedrichstraße bis zum Stadtbahnhofe aufgestellt. Gegen 11 Uhr zeigte ein Salut von 21 Kanonenschüssen und das Glockengeläute den in der Kirche vor sich gehenden Weisheit an und wenige Minuten später trat Se. Majestät vor das Kirchenportal. Während dann die Fahnen aus der Kirche heraus, bei dem Kaiser vorüber zur Ehrenkompanie und von dieser im Parademarsch durch die Friedrichstraße zu den einzelnen Regimentern gebracht wurden, unterhielt sich Se. Majestät etwa 10 Minuten lang und anscheinend in der besten Laune mit dem Herrn Oberpräsidenten v. Gölzer, Herrn Geh. Oberbaurath Schönhaas und mehreren anderen Herren; auch an Herrn Feldpropst D. Richter wandte sich der Kaiser zu wiederholten Malen, bis ihm der Herr Gouverneur Röhne die Meldung machte, daß die Paradaufstellung beendet sei, worauf der Kaiser vor der Wilhelms-Kaserne Aufstellung nahm. Die Parade wurde vom Herrn Generalmajor v. Reizenstein kommandirt, der Vorbeimarsch erfolgte in nachstehender Reihenfolge: Infanterieregiment Nr. 61, Nr. 21 und Nr. 176, Artillerieregiment Nr. 11 und Nr. 15., Pionierbataillon Nr. 2., Ulanenregiment Nr. 4; den Schluß bildete eine kleine Abtheilung Train.

Der Vorbeimarsch erfolgte in Zügen. Es sind nur alte Leute in die Parade eingetreten, da die Rekruten noch nicht so weit ausgebildet sind, um daran theilnehmen zu können. — Majestät hat sich wiederholt über die Thätigkeit sämtlicher Truppen anerkennend ausgesprochen.

Nach dem Vorbeimarsch der Truppen nahm Seine Majestät persönliche Meldungen derjenigen Generale und Stabsoffiziere entgegen, welche seit dem 1. April d. Js. neu befördert bzw. hierher versetzt sind. Es meldeten sich die Generalmajors Behm und Puzki, zu ihren Chargen befördert bzw. zu Kommandeuren ernannt; Generalmajor z. D. Voßrodt, zu seiner Charge befördert; Oberst Kriebel, zum Oberst befördert und zum Kommandeur des Inf. Rgts. von der Marwitz ernannt. Oberstleutnant Klamroth, zu seiner Charge befördert und zum Kommandeur des Fußartillerie-Regiments Nr. 15 ernannt. Oberstleutnant Wille, zum Inspektor der 4. Festungs-Inspektion ernannt; Major Dähne, zu seiner Charge befördert und in das Fußartillerie-Regiment Nr. 15 versetzt und Major Ribb vom Pionier-Bataillon Nr. 2. zu seiner Charge befördert. Außerdem meldete sich Generalmajor und Kommandeur der 3. Infanterie-Brigade von Scholten aus Allenstein, zu seiner Charge befördert und zum Kommandeur dieser Brigade ernannt.

Nach der Meldung dieser Herren folgten persönliche Meldungen derjenigen Offiziere, deren Beförderung Se. Majestät heute ausgesprochen bzw. denen Orden verliehen worden sind. Befördert sind die Hauptleute von und zur Mühlen vom Infanterie-Regiment von Borcke, von Hennig vom Infanterie-Regt. Nr. 176 und Baumgardt vom Infanterie-Regiment von der Marwitz welche zu Majoren befördert sind, letzterer unter Versetzung zum Infanterie-Regt. Nr. 148 nach Stettin; die Premier-Lieutenants von Kobertus vom Infanterie-Regiment von Borcke und von Wurmb zu Hauptleuten; der Hauptmann Seweloh ist unter Belassung, in seinem Verhältniß als Plagmajor bei der Kommandantur von Thorn a. la suite des Niederheinischen Füsilier-Regiments Nr. 39 gestellten Hauptleuten Gastedt im Fußartillerie-Regiment Nr. 11 und Sager im Fußartillerie-Regiment Nr. 15 ist der Rothe Adler-Orden vierter Klasse und dem Rittmeister von Hugo vom Ulanen-Regiment von Schmidt die Krone zum Rothen Adler-Orden vierter Klasse verliehen worden.

Wie wir weiter noch hören, sollen noch befördert bzw. ernannt sein: Major von Verfen zum Kommandeur des Inf. Rgts. von Borcke und Premier-Lieutenant v. Pelsers-Verensberg vom Ulanen-Regiment von Schmidt zum Rittmeister; Major zur Mühlen soll nach Osnabrück versetzt sein.

Inzwischen waren die Mannschaften der Eskorten-Eskadron wieder zu Pferde gestiegen und nahmen, den kaiserlichen Wagen wieder in der Mitte, in der Wilhelmstraße vor der Kaserne Aufstellung. Se. Majestät verabschiedete sich und bestieg wieder den Wagen, der von zwei prächtigen Rappen gezogen wurde. Zur linken Seite Fr. Majestät hatte, ebenso wie beim Einzug, Se. Excellenz der kommandirende General von Lenzke Platz genommen. Die Herren des kaiserlichen Gefolges fuhrten in zwei Wagen hinter der zweiten Abtheilung der Ulanen-Eskorte. Die Rückfahrt Fr. Majestät zum Bahnhof ging zunächst nach der verlängerten Katharinenstraße, an der Tribüne vorbei, und dann wieder durch die Friedrichstraße zum Bahnhof. Das zahlreiche Publikum rief Fr. Majestät zum Abschied stürmische Hurrahrufe zu, welcher — sichtlich hoch befriedigt durch den Verlauf der Feier und den warmen, herzlichen Empfang — nach allen Seiten huldvoll dankte. — Auf dem Bahnhofe angekommen, mußte Se. Majestät noch einige Minuten verweilen, bevor die Weiterfahrt nach Graudenz erfolgen konnte. Er unterhielt sich während dieser Zeit auf das Leuteligste mit den Herren, welche sich zum Abschied auf dem Bahnhofe eingefunden hatten und grüßte, als sich der Zug in Bewegung setzte, von dem Fenster seines Salonwagens noch freundlich die am Bahnhof Versammelten.

So ist nun auch dieser schöne Festtag für unsere Garnison und nicht weniger für unsere Stadt dahin, und wenn wir die Frage aufwerfen dürfen, welchen Eindruck Se. Majestät von seinem diesmaligen Besuch Thorns mitgenommen hat, so glauben wir versichern zu dürfen, daß dieser Eindruck der bestmögliche ist. Man sah es den, eine heitere Zufriedenheit widerspiegelnden Gesichtszügen unseres Landesherrn an, daß die wenigen Stunden, welche er bei uns gewillt hat, seinem Herzen wohl gethan haben. Herrn Divisionspfarrer Strauß hat Se. Majestät unter freundschaftlichem Händedruck seine Anerkennung über die Festpredigt ausgesprochen. Herrn Oberbürgermeister Dr. Rohli hat der Monarch wiederholt die Hand geschüttelt und ihn gebeten, der Bürgerschaft seine Freude über den warmen Empfang in Thorn auszusprechen. Besonders gab der Monarch auch seiner Freude über die prächtige Entwicklung der Wilhelmstadt Ausdruck, zu deren Verschönerung ja auch die jetzt geweihte Garnisonkirche zu ihrem Theile beitrage. Noch beim Abschied sprach Se. Majestät nochmals seinen kaiserlichen Dank aus und bat den Herrn Oberbürgermeister unter wiederholtem Händedruck, diesen Dank der Bürger-

schaft mitzutheilen. — Wir glauben fest, im Sinne der gesamten Bürgerschaft zu sprechen, wenn wir Fr. Majestät zum Schluß den herzlichsten Abschiedsgruß zurufen:

### Ein baldiges Wiedersehen in Thorn.

### Der Hohenzollern Ruhm allzeit Deutschlands Ehre.

Wir Deutsche und Preußen, zumal wir Preußen in den Ostmarken, die wir seit Jahrhunderten den reichen Segen opfermüthiger Arbeit der Hohenzollernfürsten für ihr Volk kennen gelernt haben, sind und bleiben allezeit durchdrungen von den unvergleichlichen Vorzügen eines mächtigen und kraftvollen Herrscherhauses für ein gefestetes und geordnetes Staatswesen. Gesetz und Recht müssen sicher und ohne Wanken bestehen; sie verlangen eine gewisse Stetigkeit und Unabhängigkeit von schwankenden Strömungen des Augenblicks; auch sollen sie jedem das Seine gewähren. Je unabhängiger von dem Einflusse jeweilig wechselnder Launen der Massen oder gar persönlicher Rücksichten Einzelner sie gepflegt und geübt werden, desto mehr wird beides der Fall sein. Die Handlungen des Oberhauptes einer Republik und die Maßnahmen des von kurzlebigen Meinungen einzelner Persönlichkeiten und Richtungen abhängigen gesammten Beamtenthums einer derartig häufig wechselnden höchsten Staatsgewalt können schon darum niemals den Vergleich aushalten mit der Gediegenheit, Vernünftigkeit und Stetigkeit, die in Gesetzgebung, Rechtsprechung und Verwaltung eines monarchischen Staatswesens walten. Sie können dies vollends dann nicht, wenn an der Spitze der Landesverwaltung ein Herrscherhaus steht, dessen sämtliche Fürsten und Mitglieder — jeder an seinem Theile und an seiner Stelle — ihrer eigenthümlich schweren Pflichten stets eingedenk geblieben sind. Dies aber gilt von den Hohenzollern, in Sonderheit von den Fürsten dieses Hauses.

Fast mit vollem Verzicht auf Pflege ihrer rein persönlichen Angelegenheiten haben die Hohenzollern-Herrscher und -Prinzen ihr Leben und Wirken rein und ganz in den Dienst des Staates gestellt; das Gedeihen ihres Staates haben sie von jeher als ihre wichtigste und eigenste Angelegenheit betrachtet, für das Wohl ihrer Staatsbürger alles eingesetzt. Wo ein solches Herrscherhaus geschichtlich und persönlich vermöge echt landesväterlichen Waltens aufs Engste verwachsen ist mit dem Wohle seines Volkes und der Gesamtheit seiner Landeskinde: da ist die sicherste Bürgschaft für befriedigende öffentliche Zustände und gedeihliche Entwicklung eines Reichs auch heute noch, sogar für die neueste und vorgeschrittenste Form des Staates gegeben. Diese Form, an sich ja verträglich mit jeder Verfassungsform, ist nur da vorhanden, wo der Staat nicht mehr bloß Rechtsstaat — geschweige denn Polizeistaat — sein will, auch nicht nur Nationalstaat sondern eine zum Reich ausgestaltete, geschichtlich zusammengewachsene und geschichtlich geordnete öffentliche Gesellschaft; eine solche ist nur der Staat der Bildung und Gesittung, der Kulturstaat der Gegenwart und Zukunft, in welchem mit christlicher Fürsorge die mannigfaltigsten menschlichen Angelegenheiten, welche durch die Gesamtheit besser und wirksamer als durch einzelne Kreise oder gar als durch einzelne Personen gefördert werden, ihren gesetzlichen Schutz sowie entsprechende Pflege und Ordnung finden. Das Hohenzollerngeschlecht hat vor allem seit Verkündigung der hochherzigen Botschaft Kaiser Wilhelms I. von der Nothwendigkeit staatlicher Fürsorge für die uns tägliche Brot arbeitenden, für die besonders gefährdeten und bedrängten Volkschichten unseren Staat zu einem Reich mit solchen christlichen Zielen und Aufgaben ausgestaltet. Unser Kaiser hat diese Botschaft weiter verfolgt. Und nicht nur im Inlande sondern auch dem Auslande gegenüber vertritt und schützt er diese Bestrebungen des Reichs wie all' seine wichtigen Angelegenheiten.

Den Höhepunkt einer so weisen, erfolgreichen und — wenn's Gott will! — hoffentlich stets glücklichen Staatsleitung bildet vielleicht seine jüngste herrliche That. Ja, es war ein Vorgang von unvergleichlicher Eigenart, ein ewig denkwürdiges Ereigniß, eine für alle Zeit hoch bedeutsame Handlung, die Kaiser Wilhelm II. in diesen Tagen in Kiel vollzogen hat. Die Hinausendung eines ansehnlichen deutschen Geschwaders unter Führung des vornehmsten Prinzen des Kaiserhauses und die gewaltige Flotte, mit welcher der Kaiser von seinem hohen Bruder Abschied nahm, haben in allen wahrhaft deutschen Herzen und Gauen ein begeistertes Echo gefunden. Wurde doch zum ersten Male aller Welt jetzt kund gethan: das deutsche Reich wird auch auf dem Gebiete des Welt- und Handelsverkehrs hinfürst dauernd seine Stellung als Großmacht nehmen, diese Stellung nachdrücklichst wahren und in sich steigender Weise seinen Einfluß auf die überseeischen Angelegenheiten geltend zu machen suchen.

Und fast unmittelbar von diesem bedeutsamen Vorgange eilte unser geliebter Kaiser hierher in den fernen Osten des Staats. Der Feier der Einweihung unserer neuen, als eine Zierde der heutigen Baukunst sich darstellenden evangelischen Garnisonkirche unserer Festung hat seine Gegenwart den höchsten Glanz verliehen, unserer Stadt ist durch seinen Besuch willkommenste Ehrung zu Theil geworden. So ist er überall und stets eingedenk bis kurz vor dem Weihnachtsfeste seiner vielseitigen und aufreibenden Herrscherpflichten. Nur diese Hohenzollern'sche Pflichttreue und angeborene Herrschertugend vermochte das einst winzige Brandenburg zu einem großen Staatswesen zu erheben. So wuchs es von einer bescheidenen Grenzmark im Osten des alten Reichs zum Kurfürstenthum, wurde als solches durch den großen Kurfürsten bald die erste Vor- und protestantische Schutzmacht Norddeutschlands, entwickelte sich unter Friedrich dem Großen zur Großmacht im Norden des Vaterlandes und unter Kaiser Wilhelm I. zur beherrschenden Macht des neu gegründeten Deutschen Reichs, das nunmehr die Schwelle einer Welt- und Seemacht von hervorragendem Range zu betreten mit kühnem und sicherem Schritte sich anschickt.

Wahrlich, welcher Bürger unserer Stadt und Umgebung sollte nicht mit höchster Verehrung und innigem Herzensantheile den Einzug unseres geliebten Kaisers begrüßt haben! Einmüthig und aufrichtig heißen wir alle ihn jederzeit tausendmal willkommen in den Mauern unserer altdeutschen Feste. Wir wollen zugleich hoffen und vertrauen, daß auch dies Mal sein nothgedrungen nur kurzer Aufenthalt in unserer Stadt dennoch jedem Einwohner ein wirksamer Antrieb sein werde zu erneuter Vertiefung und Steigerung seiner vaterländischen Gefinnung sowie seiner Liebe zu Kaiser und Reich, zugleich aber zu dem Entschlusse, über alles stets zu ehren und hochzuhalten das theure Andenken seines großen Ahnen, unseres unvergesslichen Kaisers Wilhelms I.!



Thorn, den 21. Dezember.

[Fürstin Hohenlohe.] Während des Festgottesdienstes, der heute in Gegenwart Sr. Majestät des Kaisers in der Garnisonkirche aus Anlaß der Einweihung derselben stattfand (vergl. den ausführlichen Bericht an der Spitze des Blattes), wurde bemerkt, wie ein Telegraphenbote ein Telegramm in die Kirche hineinbrachte. Wie wir hören, war das Telegramm für den Kaiser bestimmt und es wurde ihm darin der soeben erfolgte Tod der Fürstin Hohenlohe, der Gemahlin des Fürsten Reichskanzlers, mitgeteilt. Während des Festgottesdienstes wurde das Telegramm Sr. Majestät noch nicht überreicht.

[Personalien beider Eisenbahn.] Versetzt sind: Der Stations-Vorsteher Ruker von Schönsee nach Ratel und der Stations-Verwalter Döbel von Gufow nach Schönsee.

V [Personalien bei der Steuer.] Revisions-ausschesser Müller in Dittloschin ist als Steuerausesser nach Garnsee versetzt.

[Die Uebergabe] des nunmehr durch die Firma Secht und Ewald fertiggestellten Damms der Neßauer Niederung erfolgt am Donnerstag Vormittag und werden der Deichhauptmann Landrath v. Schwerin, Wasserbauinspektor Bronikowski, als Deichinspektor und Kreisbauinspektor Rathmann, sowie die Deichgeschworenen der Niederung zugegen sein.

[Westpreussischer Pestalozzi-Verein.] Dem Jahresbericht über das soeben beendete 7. Vereinsjahr entnehmen wir Folgendes: Die Mitgliederzahl erhöhte sich von 399 zu Beginn des Jahres auf 975 am Schlusse desselben. Diese Mitglieder vertheilen sich auf die vier Gauen der Provinz folgendermaßen: Danzig 241 Mitglieder, Elbing 332 Mitglieder, Pommern 165 Mitglieder und Thorn 237 Mitglieder. Die Wittwenunterstützung in dem abgelaufenen Jahre betrug 80 Mk. pro Wittwe. Im Ganzen waren über 50 Wittwen zu unterstützen. Die Kassenverhältnisse des Vereins waren günstige. Nach dem Statute stehen die nicht zur Vertheilung gelangenden Einnahmen dem Reservefonds zu. Derselbe erhöhte sich dadurch von 33 240 Mk. auf 37 092 Mk. Rechnet man zu diesem Vermögen das Vermögen des alten Pestalozzi-Vereins zu Danzig mit 11 576 Mk. und das der alten Pestalozzi-Vereinsklasse zu Elbing mit 13 200 Mark hinzu, so ergibt sich ein Gesamtvermögen von 61 858 Mk.

[Plakarten für Militärpersonen bei Reisen auf Militärfahrtscheine.] Bis auf Weiteres sind an die Militärpersonen bei Benutzung der D-Züge gebührenfrei Plakarten zu verabfolgen, wenn von den Militärbehörden auf den Militärfahrtscheinen der Bemerkung „D-Züge von (Station) . . . bis (Station) . . . zu benutzen“ angebracht ist. Die Gebühren für diese Plakarten werden später von der Eisenbahnverwaltung im Liquidationswege zur Einziehung gebracht und bis dahin gestundet. Sind die Militärfahrtscheine mit einem Vermerk über die Benutzung von D-Zügen nicht versehen, und die Benutzung dieser Züge findet dennoch statt, so wird eine gewöhnliche Plakarte ausgehändigt und die tarifmäßige Gebühr sofort erhoben.

[Die Zahl der Weihnachtserlauer] wird in diesem Jahre außerordentlich groß sein, da an die General-Commandos der Befehl ergangen ist, Urlaub auf Antrag in weitgehendstem Maße, soweit dies ohne Beschränkung des notwendigen Dienstes zulässig ist, zu ertheilen. Die Urlaubszeit wird auf 8 bis 21 Tage bemessen.

[Betreten der Warteräume auf den Bahnhöfen.] Die Eisenbahndirektion hat die Bestimmung getroffen, daß der Zutritt zu den Warteräumen 1. und 2. Klasse denjenigen Reisenden 3. Klasse, welche den besseren Ständen angehören und weder durch ihre Kleidung noch durch ihr Benehmen Anstoß erregen, nicht zu verwehren ist. Im Falle einer Ueberschreitung der Warteräume 2. Klasse sind indessen die Reisenden 3. Klasse nicht zuzulassen. Den Mitreisenden steht im Allgemeinen nicht das Recht zu, die Entfernung der Reisenden mit Fahrtarten 3. Klasse zu fordern.

[Strafammer vom 20. Dezember.] Der 14jährige Schachtmeister Albert Lewandowski aus Rohrmühle hütete am 14. Oktober d. J. mit mehreren anderen Knaben auf dem Artillerie-Schießplatz bei Thorn in der Nähe einer Scheune Kasse. Um sich die Zeit zu vertreiben, frochen die Knaben durch ein Loch in die mit Stroh gedeckte Scheune, auf deren Boden Lewandowski einige Hände voll Stroh zusammengepöckelt und angelutete. Nachdem einer der Knaben das Feuer einmal mit der Mütze ausgeblasen hatte, zündete Lewandowski das Stroh von Neuem an. Diesmal schlug die Flamme hoch auf gegen das Dach, theilte sich in einzelnen herabhängenden Strohhalm mit und diese wieder setzten das ganze Scheunendach in Flammen. Nach Ausbruch des Feuers liefen die Knaben eiligst davon. Sie waren jedoch beobachtet worden und konnte deshalb ihre Persönlichkeit ohne Schwierigkeiten festgestellt werden. Lewandowski, der die Anklage durchweg einräumte, soll diesen Vorfalle mit 14 Tagen Gefängnis büßen. — Wegen öffentlicher Beleidigung wurde soeben gegen den Botschaftsboten Woz Rie n a b aus Dultinowo verhandelt. Am 20. Oktober d. J. hielten sich die Herren Major von Schimmelmann und Major Rasalski auf dem Neupfaffen Markte während der Parolenausgabe auf, als Angeklagter mit einem Fuhrwerk dicht an die Herren herangefahren kam. Einer der Herren machte den Angeklagten darauf aufmerksam, daß er sich hätte bemerkbar machen können, damit sie ihm aus dem Wege gegangen wären. Darauf erging sich Rie n a b in höchst beleidigenden Äußerungen gegen die beiden Herren und gab dadurch Veranlassung zur Stellung des Strafantrages. Rie n a b entschuldigte sich damit, daß er sehr aufgeregt gewesen sei und daß ihm die Absicht der Beleidigung fern gelegen habe. Der Gerichtshof erkannte gegen ihn auf eine zweimonatliche Gefängnisstrafe, sprach den Beleidigten auch Publikationsbefugnis zu. — Die Strafsachen gegen den Bureaugehilfen Otto Boigt in Strasburg wegen wissentlicher Anschuldigung, gegen die Hofschlächter Friedrich und Dorothea Handschuh'schen Eheleute von hier wegen Räuberei, gegen den Arbeiter Ferdinand Gaal aus Schenndorf wegen Körperverletzung und gegen den Volksanwalt Julius Stoll aus Thorn, sowie die Witwe Louise Banghoff aus Schönsee wegen Erregung eines öffentlichen Aergernisses wurden verurteilt.

[Wegen Herausforderung zum Zweikampf] war der prakt. Arzt und Assistenzarzt der Landwehr Dr. Art von der Strafammer zu Bad zu einem Monat Gefängnis verurtheilt worden. Auf die Revision des Angeklagten hob das Reichsgericht das Urtheil auf und erkannte auf Einstellung des Verfahrens aus folgenden Gründen: Die Militärärzte des ersten und zweiten Aufgebots gehören nach den neueren Bestimmungen zu den Offizieren des Beurlaubtenstandes, und deshalb gehört die Herausforderung zum Zweikampf, so bald sie von einem solchen Militärärzte vorgenommen wird, nicht vor das Zivilgericht, sondern nach den Vorschriften der Militärstrafgesetzbuchordnung vor das Militärgericht. Daran kann der Umstand nichts ändern, daß die Militärbehörde auf Grund einer unrichtigen Rechtsauffassung die Sache zur weiteren Verfolgung an die Staatsanwaltschaft abgegeben hat, auch der Umstand nicht, daß im Laufe der Revisionsinstanz der Beschwerdeführer seinen Abschied als Militärarzt erhalten hat.

[Schluß der Stromschiffahrt.] Auf eine telegraphische Anfrage der Wasserbauinspektion Dirschau, ob der Schluß des Floßverkehrs anzunehmen ist, hat das Vorsteheramt der Kaufmannschaft in Danzig geantwortet, daß nach Wissen des Vorsteheramtes Trafsen aus der diesjährigen Schiffsahrtperiode nicht mehr zu erwarten sind. Der Kahnverkehr auf der Weichsel dürfte noch ebenfalls beendet sein und auch die Tourfahrten der Dampfer nach Elbing und Königsberg sind eingestellt worden.

[Culmsee, 20. Dezember.] Der Männerturnverein beschloß in seiner letzten Hauptversammlung sein Winterfest, bestehend in turnerischen Aufführungen, Theater und nachfolgendem Tanz am Sonntag, den 6. Februar n. J. s. zu begehen. Von den ausstehenden Vorstandsmitgliedern wurde Schmiedemeister B o t t j. als 2. Turnwart und Fabrikant Lemlein als Kassenwart wieder resp. neu gewählt.

(Fortsetzung im zweiten Blatt.)

## Vermischtes.

Der „falsche Erzherzog“ Emil Behrendt, aus der vielbesprochenen Sensationsaffäre genugsam bekannt, beglückt nunmehr Berlin mit seiner Gegenwart. Er hat dort, wie der „Berl. Cour.“ mittheilt, ein würdiges Amt gefunden: er fungirt von Sonntag ab als „Repräsentant“ des Balllokals „Coursaal“.

Der „goldene“ Sonntag hatte, wie aus Berlin berichtet wird, keinen goldenen Boden. Abgesehen von den großen Geschäften und Bazaren haben die Gewerbetreibenden und kleinen Industriellen nur sehr mittelmäßige Einnahmen aufzuweisen gehabt, die sich überall als bedeutend geringer erweisen, als im Vorjahre. Auch den Händlern auf den Weinachtsmärkten brachte der „goldene“ Sonntag leider nicht den erwarteten Umsatz, der „silberne“ war für sie weit bedeutender gewesen. Ausnahmsweise schlecht ging das Geschäft in der Bekleidungsindustrie, große Firmen dieser Branche hatten bis 6 Uhr Abends nicht einmal Handgeld gemacht!

126 Tage schlafend zugebracht hat in Reudingen (Schwarzwald) das Mädchen Johanna Matthes. Dieser durch hysterische Zustände hervorgerufene lange Schlaf und die dadurch bedingte Ernährungsunfähigkeit hält zur Zeit noch an. Mit Zustimmung der Eltern soll das kranke Kind in eine Heilanstalt nach Baden-Baden gebracht werden. Die Kranke befindet sich mehr denn je in einem aufgeregten Zustande, auch ist ihr Kräftezustand in rascher Abnahme begriffen.

Seine eigene Frau entführt hat ein Berliner Agent J. Dorige Blätter erzählen über den Vorfall: J., der früher ein großes Vermögen besaß, hatte sich vor vier Jahren mit einer Waisengeldin verheiratet. Die Ehe war keine glückliche. Die junge Frau, die eine reiche Parthe gemacht zu haben glaubte, mußte sich bald überzeugen, daß ihr Mann den größten Theil seines Vermögens durch Spekulationen verloren, den Rest mit Damen zweifelhaften Rufes durchzubringen im Begriff stand. Die hilflose Frau vergalt Gleiches mit Gleichem, sie wurde, nachdem sie ihren Mann verlassen, die Freundin eines sehr reichen alten Rentiers. Dieser Tage trat die Dame eine längere Reise mit Erlaubnis des erkrankten Hausfreundes an und nahm ihr Vermögen sowohl wie 160000 Mark des Freundes mit sich. Der Bekannte, den aus gewissen Gründen an einer polizeilichen Verfolgung der schönen Abenteuerin nichts gelegen ist, giebt an, daß Frau J. in den letzten Wochen wiederholt den Besuch eines Mannes empfangen hat, auf welchen die Personalien des früheren Gatten der Verwundenen passen. Wohin sich das Ehepaar gewendet, ist bis jetzt noch nicht zu ermitteln gewesen.

Fürkieses. Eine junge Armenierin im Alter von höchstens 16 Jahren wurde vom Kriminalgerichtshof in Stambul zu lebenslänglicher Zwangsarbeit verurtheilt. Der Thatbestand ist, wie der „Frkf. Ztg.“ aus Konstantinopel geschrieben wird, folgender: Während des letzten Sommers wurden mehreren in Therapie weilenden Volschaften armenische Drogbrieffe übermittelte, ohne daß es gelang, den Ueberbringer zu finden. Eines Tages glaubte der Kaiser der italienischen Volschaft in einem vorübergehenden jungen Mädchen mit Bestimmtheit die Brieffrägerin zu erkennen, und er übergab, ohne seine Vorgesetzten zu befragen, das Mädchen der nächsten türkischen Polizeistation. Das arme Kind wurde, nachdem man es beim Verhör auf der Polizei in fürchterlicher Weise mißhandelt und ihm ein Gefändnis abgepreßt hatte, dem Gericht überliefert. Die Volschaften erfuhren hiervon erst durch einen Zufall. Der französische, russische und italienische Volschaften verwandten sich gleich für das Mädchen bei der Pforte, da anzunehmen war, daß es von dem Inhalt des Schreibens keine Kenntnis besaß und seine Jugend von armenischen Volschaften nur geistigt ausgenutzt worden war. Die drei Volschaften erhielten auch blühende Zusicherungen, daß der Angeklagten kein Leid widerfahren und sie freigesprochen werden würde. Trotzdem ist nun das arme Kind erlitten. Die Volschaften haben jetzt beschlossen, beim Sultan Schritte zu thun.

Sverdups Unternehmung. Wie aus Christiania berichtet wird, hat Kapitän Sverdups nun fast die ganze Mannschaft zusammen, welche ihn an Bord der „Fram“ auf der nächsten Polarexpedition begleiten soll. Aus aller Herren Länder haben sich Theilnehmer gemeldet, aus Deutschland, England, Finnland, Frankreich und den nordamerikanischen Staaten. Die meisten empfehlen sich nur damit, daß sie große Lust haben, an der Expedition theilzunehmen und sehr kräftig seien. „Fram“ wird zur Zeit bei seinem Baumeister, Galin Archer, ausgebaut und theilweise umgebaut. Die für die Expedition bestimmten Lebensmittel sind schon alle bestellt und die Lieferung derselben wird binnen Kurzem ihren Anfang nehmen. Kapitän Sverdups ist indessen bereits öffentlich erklärt Sverdups handle „unfair“, indem er gleichzeitig mit ihm den Versuch zu machen beabsichtige, den Nordpol via Grönland zu erreichen. Eigenthümlich nimmt es sich jedenfalls aus, daß Beary die Polarforschung via Grönland für sich gewissermaßen zu monopolisieren wünscht.

Der Rückgang der Theologie Studierenden an der Universität Jena vollzieht sich weiter. Im Ganzen sind 35 Theologen gegen 39 im vorigen Halbjahr immatriculirt. Für diese 35 Theologen sind 5 ordentliche Professoren, 1 außerordentlicher Professor und 2 Privatdozenten vorhanden.

Der Sarg Voltaires, so wird aus Paris 18. Dezember gemeldet, wurde geöffnet, um die Authentizität der Leiche festzustellen. Besonders der Kopf der Leiche zeigte sich gut erhalten und gleich vollkommen dem von dem Bildhauer Goudon hergestellten Statue. Der Sarg Rousseaus wurde ebenfalls geöffnet, enthielt aber nur das Gerippe.

Angenehme Zustände. Der Pariser „Temps“ bringt Briefe aus Madagaskar, die schreckliche Schrecklichkeiten berichten. Der Schreiber erzählt, daß er fast jeden Morgen durch die Entkopplungen gewedt werde, die vor seinem Fenster stattfinden. Der Befehlshaber eines Postens läßt seinem einheimischen Diener den Kopf und die Hände abschneiden und nagelt diese an eine Thür, weil der arme Teufel das Gewehr nicht wieder herbeigeschafft hatte, daß er nicht gegen die stärkeren Diebe zu verteidigen vermöchte. Ein Europäer nimmt einer armen Negerin für einen Spottpreis einen schönen Garten ab, indem er droht, sie als Feindin Frankreichs anzugeben. Da darf man sich nicht wundern, daß in Madagaskar die Eingeborenen fortwährend gegen die Franzosen aufstehen. Es ist merkwürdig: Madagaskar und Kontin machen den Franzosen am meisten zu schaffen. Und dabei zählen beide Länder je 600 000 bis 700 000 Christen, die doch gewiß leichter für Frankreich zu gewinnen wären.

## Neueste Nachrichten.

Randia, 20. Dezember. In Folge der zunehmenden Hungersnoth unternahmen die Aufständischen gestern einen neuen Raubzug gegen die Muselmanen. Seit mehreren Stunden finden bei Rhinilla innerhalb des Rordons hartnäckige Kämpfe statt.

London, 21. Dezember. Prinz Heinrich von Preußen traf, von dem Prinzen Ludwig von Battenberg begleitet, um 5 1/2 Uhr hier ein und stattete dem Prinzen von Wales einen Besuch ab. Madrid, 21. Dezember. Wie die Blätter aus Ferrol melden, führte, als das deutsche Panzerschiff „Oldenburg“ in See ging, ein Heizer desselben ins Meer. In demselben Augenblick passirte der spanische Dampfer „Buceta“, von dessen Matrosen der Heizer vom sicheren Tode gerettet wurde.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn.

## Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 21. Dezember um 7 Uhr Morgens Ueber Null: 0,18 Meter. Der Stom ist eisfrei Lufttemperatur: — 5 Grad Cels. Wetter: bewölkt. Wind: N.

## Wetteransichten für das nördliche Deutschland:

Mittwoch, den 22. Dezember: Volkig mit Sonnenschein, ziemlich kalt, theils Nebel. Aufsteigende Winde.

Sonnen-Aufgang 8 Uhr 12 Minuten, Untergang 3 Uhr 46 Min. Mond-Aufg. 6 Uhr 57 Min. bei Nacht, Unterg. 1 Uhr 57 Min. bei Tag.

Marktpreise:		niedr.	höchst.	Thorn		niedr.	höchst.
		21. 22.		21. 22.		21. 22.	
Stroh (Nicht-)	pr. Ctr.	2—	2 20	Spinat . . .	p. Pfd.	—	10
Heu . . .	—	2—	2 25	Kaulbarsche . .	—	20—	25
Kartoffeln . .	—	1 60	2 20	Wels . . .	—	—	30
Weißkohl . .	Schod	2 20	2 50	Bresse . . .	—	3—	45
Rothkohl . .	Kopf	—	10—	Schleie . . .	—	30—	60
Wirsingkohl .	—	—	5—	Hechte . . .	—	50—	40
Bruden . .	p. Ctr.	1—	—	Karasschen . .	—	25—	35
Wohlfleisch .	3 Pfd.	—	10—	Barsche . . .	—	30—	40
Rohrbrat . .	1 Mdl.	—	15—	Jander . . .	—	—	60
Blumenkohl .	p. Kopf	—	10—	Karpfen . . .	—	70—	80
Winterkohl .	3 Staud.	—	10—	Barbinen . .	—	25—	30
Rosenkohl . .	p. Pfd.	—	15—	Weißfische . .	—	15—	20
Kepfl . . .	1 Pfd.	—	20—	Buten . . .	Stück	4 50	6 50
Birnen . . .	1 Pfd.	—	15—	Gänse . . .	—	3 50	8—
Äpfel . . .	3 Pfd.	—	10—	Enten . . .	Paar	2 25	4 50
Butter . . .	p. Pfd.	—	85—	Fühner, alte . .	Stück	1—	1 30
Eier . . .	Schod	8 20	3 50	„ junge . . .	Paar	1 10	1 50
				Tauben . . .	—	—	50—

## Berliner telegraphische Schlusskurse.

	21. 12. 20. 12.	21. 12. 20. 12.
Tendenz der Fonds.	festigt schwach	Bos. Pfandb. 3 1/2 %
Russ. Anleihen.	216 40 216 40	4 %
Barbau 8 Tage	215 95 216—	Holl. Pfdb. 4 1/2 %
Oesterreich. Wanta.	169 35 169 25	4 % Anleihe O
Preuss. Consols 3 pr.	97 60 97 50	Ital. Rente 4 %
Preuss. Consols 3 1/2 pr.	102 90 102 75	Rum. R. v. 1894 4 %
Preuss. Consols 4 pr.	102 8 102 70	Disce. Comm. Antheile
Dtsch. Reichsanl. 3 1/2 %	97— 97—	Harp. Vergw.-Akt.
Dtsch. Reichsanl. 3 1/2 %	102 80 102 75	Thor. Stadtanl. 3 1/2 %
Wpr. Pfdb. 3 1/2 %	92— 91 90	Weizen: loco in
„ 3 1/2 %	100— 99 90	New-York
		Spiritus 70er loco
		100 7/8 98 3/4
		37 80 37 50

Wechsel-Diskont 5 % Lombard-Zinsfuß für deutsche Staats-Anl. 6 % Londoner Diskont um 2 1/2 % erhöht.

## Das schönste Gesicht



verliert, sobald sich Unreinheiten der Haut wie Pusteln, Mitesser, Schrunden, Sommerprossen u. s. w. einstellen. Diese zu bekämpfen, bedarf es einer vernünftigen Gesichtspflege der Haut und nicht der Anwendung scharfer, ätzender, die Haut in den meisten Fällen zerstörender Mittel. Ein Versuch mit der Patent-Myrrhulin-Seife, welche zur Haut- und Gesichtspflege unerlässlich und unübertroffen ist, wird am besten ihren Werth als tägliche Toilette-Gesundheits- und Schönheits-Seife beweisen. Ueberall, auch in den Apotheken, erhältlich.



Seidenstoffe  
der Mechanischen Seidenstoff-Weberei  
Hollie-BERLIN  
Leipziger Strasse 43.  
Seidenstoffe und Sammete.

**Uniformen.**  
Eleganteste Ausführung.  
Tadellos Sitz.  
Militär-Effecten.  
**B. Doliva.**  
Thorn. Artushof.

**Ein wahrer Schatz**  
für alle durch jugendliche Verirrungen  
Erkrankte ist das berühmte Werk:  
**Dr. Ratan's Selbstbewahrung**  
81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mk.  
Lese es Jeder, der an den Folgen solcher  
Laster leidet. Tausende verdanken dem-  
selben ihre Wiederherstellung. Zu be-  
ziehen durch das Verlags-Magazin in  
Belpzig, Neumarkt Nr. 21, sowie durch  
jede Buchhandlung. 4250  
In Thorn vorrätig in der Buch-  
handlung von **Walter Lambeck.**

**Feuer- und  
diebssichere  
Geldschränke**  
sowie Kassetten,  
offerirt  
**Robert Tilk.**  
**Blauen und weißen Wohn-  
Bromberger**  
**Kaiser Auszug = Mehl,**  
sowie sämtliche Artikel für seine  
Küche und Tafel, empfiehlt  
**A. Kirmes.**  
**Billigt zu verkaufen**  
gebrauchte Wirtschaftsgegenstände u.  
andere Sachen. Händler verboten.  
**Brombergerstraße 80, Hof, rechts.**

**Hoggen, Hafer, sowie hand-  
verlesene Victoria Erbsen, weiße  
Bohnen und Linsen lauft das  
Propiantamt Thorn.**  
**Ein Hofhund**  
und 2 junge fette Schweine zu verkaufen.  
**Tivoli.**  
**Ein Lehrling**  
mit der Berechtigung zum Einjährig-Frei-  
Dienst für das Comptoir gesucht.  
Selbstgeschriebene Offerten zu richten an  
**Joh. Mich. Schwartz jun.**  
**Kellerräume,**  
anbei Stube und Küche zu vermieten.  
**Strobaudstraße 17.**

**1 herrschaftliche Wohnung.**  
2 Etage bestehend aus 6 Zimmern, Entree und  
Zubehör per 1. April 1898 zu vermieten.  
**Eduard Kohnert.**  
Wind: Bäderstr. 64e.  
**Zu vermieten**  
ist Pferdehals nebst Wagenremise und Woh-  
nung, eventl. auch Grasnutzung an Droschen-  
tutcher. Offerten unter 5037 an die Ex-  
pedition dieser Zeitung.  
**Herrschastliche Wohnung,**  
einzige im Hause, zu vermieten.  
**Annen-Apotheke,**  
Wellienstraße 92. 5124  
Verzugsquhalber ist die Wohnung,  
**Wachstraße 6,**  
3 Treppen, 4 Zimmer, heller Küche, Closet  
und Wasserl. sofort zu vermieten. **A. Lindner**



Wer seinen Kindern eine wirkliche  
**Weihnachtsfreude**

bereiten will,  
der versäume nicht, sich vor dem Einkauf mein **thatsächlich grohartiges**  
Lager in **optischen, mechanischen, elektrischen und physikalischen**  
Apparaten für Knaben im Alter von 4-15 Jahren anzusehen.  
Ein besonders **großes Lager** führe in diesem Jahre in:

**Laterna magicas**

das Stück schon von 1,00 Mark an,

Dampfmaschinen . . . . . von 1,50 Mk. an,  
Kamera obscura . . . . . von 2,00 Mk. an,  
Stereoscope . . . . . von 1,50 Mk. an.  
Auch die beliebte Elektrifirmaschine „**Witzfunte**“ ist wieder am Lager.  
Sichtbar Neuheit:

„**Familien-Phonograph.**“

Ebenso empfehle mein großes Lager in goldenen und silbernen  
**Herrn- und Damenuhren,**  
**Uhrketten und Ringen**

zu den allerbilligsten Preisen:

Hochachtungsvoll

**A. Nauck,**

Uhrenhandlung und Lehrmittelanstalt,  
Heiligegeiststraße Nr. 13.

4977



**SINGER**

Central Bobbin Familien  
**Nähmaschine**

das beste  
**Weihnachts-Geschenk**  
fürs Haus.

Die Singer Nähmaschinen verdienen ihren Weltruf  
der vorzüglichen Qualität und großen Leistungsfähigkeit,  
welche von jeher alle Fabrikate der Singer Co. auszeichnen.

**Singer Co. Act. Ges.**

Frühere Firma: G. Heiblinger.

**Thorn, Bäckerstr. 35.**



Grosse Auswahl  
von Neuheiten in **Ballfächern.**  
**8000 Mk.**

Kirchengelder sind von sofort auszuleihen  
Meldungen an  
Pfarrer Heuer, Moder.

**Wachsstock,**  
gelb und weiss,  
**Baumlichte**  
in Wachs und Stearin,  
**Lichthalter,**  
**Lametta,**  
**Gold- und**  
**Silberschaum.**

**Anders & Co.,**

Altst. Markt 16. Breitestr. 48.

5150

**Kriegerfechtanstalt.**  
Am 1. Weihnachtsfeiertage:  
**Victoria - Garten.**

**Grosse**  
**musikalisch - theatralisch -**  
**humoristische Soirée.**

**Extra-Militär-Concert**  
der Kapelle des Infanterie-Regiments  
von der Markw. Nr. 61.

**Theater.**  
**Tropfen im Kranz.**  
Lustspiel.

**Auftreten**  
des berühmten und beliebten **Verein-**  
**Komikers** mit ganz neuen Schlagern.

Anfang des Concerts um 4 Uhr;  
des Theaters um 6 Uhr Nachmittags.

Eintritt à Person 0,30 Mk., Familien-  
billets (3 Personen) 75 Pfg.

Zum Schluß:

**Tanzkränzchen.**

Die Kriegerfechtchule Nr. 1502, Thorn

**Gänzlicher Ausverkauf**  
wegen Aufgabe des Geschäfts. **J. KEIL.**

**Leinenhaus M. Chlebowski**  
**22. Breitestrasse 22.**  
**Weihnachts - Ausverkauf.**

**Leinen**

Hausmacher-Galbleinen das Mtr. 42 u. 45 Pf.  
Hausmacher Reinleinen das Mtr. 55, 60, 1 Mk.  
Bleicheleinen ganz geklärt das Mtr. 80 — 1 Mk.  
Bettuchleinen halb geklärt 75 Pf.  
Bettuchleinen ganz geklärt 1,25 Mk.  
Bettuch-Gebirgsleinen 1.—, 1,25 Mk.

**Baumwollstoffe**

Elfasser-Stuhlleinen vorzügliche Qualität  
Mtr. 30 Pf.  
Elfasser-Neuforce feinfädig, sehr preiswürdig  
Mtr. 35 Pf.  
Madapolan extra fein Mtr. 42 Pf.  
Bouffianatuch prima Qualität Mtr. 40 Pf.  
gestreifter Satin 45.—, 50 Mk.  
geblümter Satin 50.—, 60 Pf.

**Fertig genähte weiße Bett-  
bezüge**

aus feinfädigem Wäschezeug, die Garnitur bestehend aus  
1 Deckbett 2 Kissen 3,75 Mk.,  
aus bestem Bouffianatuch die Garnitur bestehend aus  
1 Deckbett 2 Kissen 5,50 Mk.  
aus gemustertem Damast die Garnitur bestehend aus  
1 Deckbett 2 Kissen 6,50 Mk.,

**Bücher**

bunt carrirte, feinfädig Mtr. 40 Pf.  
fertige Garnitur 1 Deckbett 2 Kissen 3,75 Mk.,  
bunt carrirte Leinen Mtr. 45 Pf.  
fertige Garnitur 1 Deckbett 2 Kissen 4,50 Mk.,  
bunt carrirte extra fein Rein-Leinen Mtr. 60 Pf.  
fertige Garnitur 1 Deckbett 2 Kissen 5,90 Mk.,

**Tischzeuge**

Weisse leinene Tischtücher 90.—, 1.— Mk.  
Weisse leinene Hausmacher Tischtücher extra gute  
Qualität Größe 120/150 Stück 1,60 Mk.  
Reinleine Servietten Dtz. 4,50, 5,50, 10,00 Mk.  
Kaffeegedecke mit 6 Servietten 3,00 Mk.  
Kaffeegedecke rein leinen 1,60 Mk.  
Abenddecken große Auswahl sehr billige Preise

**Handtücher**

Gesichtshandtücher Jacquard Dtz. 4,00 Mk.  
Gesichtshandtücher prima Jacquard  
Dtz 5,50 6,50 Mk.  
Gesichtshandtücher Drell Dtz. 4,75 Mk.  
Gesichtshandtücher prima Drell Dtz. 5,25, 6,75,  
7,50 Mk.  
Rüchenhandtücher Dtz. 2,25, 2,40, 2,75 Mk.  
Rüchenhandtücher extra breite und lang, bunt ge-  
strelte Dtz. 2,75, 3,50, 4,00 Mk.  
Staubtücher Dtz. 1,00, 1,20, 1,50 2,00 Mk.,

**Bettdecken**

Weisse Waffelbettdecke extra groß Prima Qualität  
2,35 Mk.  
Prima Bordeaux Steppdecke mit gutem Mocma-  
futter 5,00 5,50 Mk.  
— Große Auswahl —  
in Tüll-, Spachtel-, Applications- und Spitzen-  
Decken.

**Gardinen**

weiß und creme  
Tüllgardinen Mtr. 40, 50, 60. Mk.  
abgepaßte das Fenster 3,50 4,50 Mk.  
Stores in Spachtel 10,00 12,00 Mk.  
Spachtel-Gardinen, Fenster 13,50 bis 15,00 Mk.  
Spachtel Rouleaux auf bestem Körper 6,00 7,00 Mk.

**Tischdecken**

Goblin-Fantasia-Decken 2,75 bis 10,00 Mk.  
Plüschdecken mit angelegter Borde 12,00, 18,00 Mk.  
Divan-Decken, Commoden-Decken  
Nähtischdecken, Sophaecken  
Fensterküllvorhänge.  
sehr billig.

**Wirtschaftsschürzen**

extra gut in allen Preislagen.

**Tändelschürzen**

in hell und dunkel 45 bis 50 Pf.

**Daunen-Flanellöcke 2,50 Mk.**

**Taschentücher**

in Battist und Leinen Gröste Auswahl.

Mein Fabrikat genießt seit Jahren das Renommé vornehmster Ausstattung  
bei denkbar billigsten Preisen.

**Brombergerstr. 60.**

Eine Wohnung von 5 Zimmern, Bade-  
stube und allem Zubehör für 550 Mark zum  
1. Januar oder 1. April zu vermieten.  
Näheres daselbst, 3 Treppen links. 4543

**Ein Laden**

ist vom 1. April anderweitig zu vermieten.  
**J. Keil, Seglerstraße 30**

**Die Wohnung,**

III. Etage, **Breitstraße Nr. 18** ist vom  
1. April 1898 zu vermieten.  
5071 **A. Glückmann Kaliski**

**3. Etage, 2 Stuben und nebst Balkon,**

nach der Weichsel, alles hell, von sofort  
zu verm. **Louis Kallischer, Baderstr. 2.**  
5561. Zimmer mit Pension zu ver-  
mieten. **Fischerstraße 7.**

Mache hiermit bekannt, daß ich  
zu dem **Weihnachtsfeste** auf  
dem Fischmarkt, sowie alle Tage  
in meiner Wohnung **Copper-**  
**nifstraße 35: Lebende Spiegel- und**  
**Schuppen-Karpfen** zu den billigsten Preisen  
verkaufe. Die Herrschaften kommen nicht in  
Verlegenheit, denn großer Vorrath ist da.  
**Wisniewski, Fischhandlung in Thorn.**

**Schönes junges fettes Fleisch**

offert  
**die Rostschlächterei Bäckerstr. 25.**  
**Französischen u Deutschen**  
**Cognac,**  
**ff. Rum und Arrac,**  
**Punsch-Essenzen,**  
**Feine Tafel = Liqueure,**  
**Pom. Gänsebrüste,**  
**Braunschweiger, Rügenwalder, Thüringer,**  
**Frankfurter WURST,**  
**Rehe, zerlegte,**  
**Hasen, gespickte,**  
**Caviar, Neunaugen,**  
— Frische —  
**Räucher = Fischwaren,**  
empfiehlt  
**A. Kirmes.**

**Bilder**

werden schnell, gut und billig einge-  
rahmt  
**Robert Malohn, Glasmeister,**  
**Araberstraße Nr. 3.**



**Kanarien-Edelroller**

(tief- und langgehend, volles Organ)  
gehen hart und rein in Hohl- und  
Vogelrollen, höflichstehend, gute  
Kenner, das Hervorragendste an  
Gesangsleistung, auch bei Nacht  
singend, per Stück 7, 9 und 12 Mk., je nach  
Leistung, empfiehlt **M. Kalkateln v. Oslowski.**

**Zu Maskenbällen, Theater-**  
**Aufführungen, Darstellungen le-**  
**bender Bilder etc. halte stets ein**  
**großes Lager von sehr eleganter**

**Masken-Garderobe,**

wie auch alle dazu gehörigen Requisiten.  
Sachen, die nicht am Lager sein  
sollten, werden schnellstens genau nach  
Wunsch angefertigt.

**J. Lyskowska,**  
**Thorn, Kulmerstraße Nr. 13.**

**Pilulae roborantes Selle**

rationellstes, organisch-animalisches  
Eisen-Präparat. Nach Mittheilung  
der Herren Aerzte von ausgezeich-  
neter Wirkung bei allen Krank-  
heitserscheinungen, welche durch  
nicht normale Blutbildung veran-  
lasst werden, wie z. B. Bleichsucht,  
Blutleere, Skropheln etc. die orig.  
Sch. 1,50. Nur in Apotheken zu  
haben. — Nach allen Orten, an  
welchen die **Pilulae roborantes**  
**Selle** nicht zu haben sein sollten,  
postfrei zu orig. Preisen von der  
privilegirten Apotheke in **Kosten,**  
**Prov. Posen** zu beziehen.  
Depot in Thorn: **Löwen-Apotheke.**

Zwei Blätter.